



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

24-05-2012

Après-midi

donderdag

24-05-2012

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be</p>	<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be</p>
--	---

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE		KAMER	
Commissions	5	Commissies	5
Commission parlementaire de concertation	5	Parlementaire overlegcommissie	5
Rapports	6	Verslagen	6
Interpellations	6	Interpellaties	6
Demande d'interpellation	6	Interpellatieverzoek	6
Propositions	6	Voorstellen	6
Autorisation d'impression	6	Toelating tot drukken	6
Prises en considération	7	Inoverwegingnemingen	7
Retrait d'une proposition de loi	8	Intrekking van een wetsvoorstel	8
SENAT	8	SENAAT	8
Projet transmis en vue de la sanction royale	8	Ter bekraftiging overgezonden ontwerp	8
COUR DES COMPTES	8	REKENHOF	8
Cahier d'observations	8	Boek van opmerkingen	8
COUR CONSTITUTIONNELLE	8	GRONDWETTELIJK HOF	8
Arrêts	8	Arresten	8
Questions préjudiciales	9	Prejudiciële vragen	9
GOUVERNEMENT	9	REGERING	9
Budget - Redistribution d'allocations de base	9	Begroting - Herverdeling van basisallocaties	9
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	10	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	10
Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme	10	Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding	10
Commission des provisions nucléaires	10	Commissie voor nucleaire voorzieningen	10
Service de médiation de l'énergie	10	Ombudsdiens voor energie	10
Système de décision anticipée en matière fiscale	11	Systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken	11
Cour d'appel de Mons	11	Hof van beroep te Bergen	11
Cour du travail de Liège	11	Arbeidshof te Luik	11
Tribunal de commerce de Tournai	11	Rechtbank van koophandel te Doornik	11
Parquet près la cour d'appel d'Anvers	12	Parket bij het hof van beroep te Antwerpen	12
Auditorat général près la cour du travail d'Anvers	12	Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen	12
Auditorat général près la cour du travail de Gand	12	Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Gent	12
Parquet de Verviers	12	Parket te Verviers	12

DIVERS	12	VARIA	12
Ambassade de la République de Macédoine	12	Ambassade van de Republiek Macedonië	12
Commission de Modernisation de l'Ordre judiciaire	13	Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde	13

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 24 MAI 2012

CHAMBRE

Commissions

Commission parlementaire de concertation

Conformément à l'article 14, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, je vous communique que la commission parlementaire de concertation a pris les décisions suivantes en sa réunion du 24 mai 2012 (doc. n° 82/25) :

Conformément à l'article 12, § 2, de la loi précitée et en application de l'article 80 de la Constitution, la commission a déterminé les délais dans lesquels le Sénat aura à se prononcer sur les projets de loi suivants, pour lesquels le gouvernement a demandé l'urgence :

a) pour le projet de loi modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires (doc. n° 2190/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

b) pour le projet de loi interprétative de l'article 108, § 2, 2ième alinéa, première et deuxième partie de phrase de la loi du 8 janvier 2012 portant modification de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (doc. n° 2195/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

c) pour le projet de loi-programme (doc. n° 2198/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

Pour information

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 24 MEI 2012

KAMER

Commissies

Parlementaire overlegcommissie

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 24 mei 2012 volgende beslissingen heeft genomen (stuk nr. 82/25) :

Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over de volgende wetsontwerpen, waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd :

a) voor het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen (stuk nr. 2190/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

b) voor het wetsontwerp tot uitlegging van artikel 108, § 2, tweede lid, eerste en tweede zinsnede van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen (stuk nr. 2195/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

c) voor het ontwerp van programmawet (stuk nr. 2198/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

Ter kennisgeving

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés : au nom de la commission de suivi relative au traitement d'abus sexuels et de faits de pédophilie dans une relation d'autorité, en particulier au sein de l'Eglise, par M. Renaat Landuyt, sur l'échange de vues sur de nouvelles modalités de collaboration, dans le domaine des abus sexuels et des faits de pédophilie, entre la justice, la police et le secteur de l'assistance : n° 520/6.

au nom de la commission des Relations extérieures, par M. Georges Dallemande, sur le projet de loi modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public (transmis par le Sénat) : n° 2132/2.

au nom de la commission des Affaires sociales, par M. Bruno Van Grootenbrulle, sur le projet de loi transposant la directive 2008/104/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative au travail intérimaire : n° 2157/2.

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend : namens de opvolgingscommissie betreffende de behandeling van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie, inzonderheid binnen de Kerk, door de heer Renaat Landuyt, over de gedachtewisseling over de nieuwe samenwerkingsvormen tussen gerecht, politie en hulpverlening, wat seksueel misbruik en feiten van pedofilie betreft : nr. 520/6.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, door de heer Georges Dallemande, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht (overgezonden door de Senaat) : nr. 2132/2.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door de heer Bruno Van Grootenbrulle, over het wetsontwerp tot omzetting van de richtlijn 2008/104/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende uitzendarbeid : nr. 2157/2.

Interpellations

Demande d'interpellation

- M. Ben Weyts à la ministre de la Justice sur "l'exécutif musulman".
(n° 44 - renvoi à la commission de la Justice)

Interpellaties

Interpellatieverzoek

- de heer Ben Weyts tot de minister van Justitie over "de Moslimexecutieve".
(nr. 44 - verzonden naar de commissie voor de Justitie)

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (Mme Veerle Wouters et MM. Jan Jambon et Steven Vandepoot) modifiant la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, n° 2201/1.
2. Proposition de résolution (MM. Olivier Maingain, Bernard Clerfayt et Damien Thiéry) relative à l'organisation d'une conférence permanente des autorités publiques pour la sécurité en Région bruxelloise, n° 2202/1.
3. Proposition de résolution (M. Anthony Dufrane et consorts) relative à l'avenir de l'armée belge dans un cadre européen, n° 2203/1.
4. Proposition de résolution (M. David Clarinval et consorts) visant à limiter les salaires des patrons des entreprises publiques, n° 2204/1.
5. Proposition de résolution (M. Olivier Henry,

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Wetsvoorstel (mevrouw Veerle Wouters en de heren Jan Jambon en Steven Vandepoot) tot wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, nr. 2201/1.
2. Voorstel van resolutie (de heren Olivier Maingain, Bernard Clerfayt en Damien Thiéry) over het organiseren van een permanente conferentie van de openbare veiligheidsinstanties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, nr. 2202/1.
3. Voorstel van resolutie (de heer Anthony Dufrane c.s.) over de toekomst van het Belgische leger in Europees verband, nr. 2203/1.
4. Voorstel van resolutie (de heer David Clarinval c.s.) over de beperking van de bezoldigingen van de bestuurders van de overheidsbedrijven, nr. 2204/1.
5. Voorstel van resolutie (de heer Olivier Henry,

Mme Chistiane Vienne et M. Guy Coëme) relative au besoin d'une stratégie de croissance et d'emploi à l'échelle de l'Union européenne, n° 2205/1.

mevrouw Christiane Vienne en de heer Guy Coëme) over de nood aan een groei- en banenstrategie op het niveau van de Europese Unie, nr. 2205/1.

Prises en considération

1. Proposition de loi (M. Karel Uyttersprot et Mmes Zuhal Demir, Sophie De Wit et Veerle Wouters) complétant le Code des sociétés en ce qui concerne la scission de sociétés par absorption, n° 2192/1.

Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique

2. Proposition de loi (Mmes Zoé Genot et Eva Brems) remplaçant l'article 115 de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance soins de santé et indemnités, concernant le report d'une partie du congé prénatal pour prolonger le congé postnatal, n° 2194/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

3. Proposition de résolution (MM. Olivier Maingain, Damien Thiéry et Bernard Clerfayt) relative aux suspicions de fraude lors des élections présidentielles en République démocratique du Congo du 28 novembre 2011, n° 2196/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

4. Proposition de loi (Mmes Marie-Martine Schyns et Catherine Fonck et M. Benoît Lutgen) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux en ce qui concerne l'interdiction de l'élevage des animaux à fourrure en Belgique, n° 2197/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

5. Proposition de loi (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et consorts) instaurant une procédure unifiée de recours à l'expertise et un Conseil supérieur de l'expertise, n° 2199/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

6. Proposition de résolution (M. Anthony Dufrane et consorts) relative à l'avenir de l'armée belge dans un cadre européen, n° 2203/1.

Renvoi à la commission de la Défense nationale

7. Proposition de résolution (M. Olivier Henry, Mme Chistiane Vienne et M. Guy Coëme) relative au besoin d'une stratégie de croissance et d'emploi à l'échelle de l'Union européenne,

Inoverwegingnemingen

1. Wetsvoorstel (de heer Karel Uyttersprot en de dames Zuhal Demir, Sophie De Wit en Veerle Wouters) tot aanvulling van het Wetboek van vennootschappen wat de splitsing van vennootschappen door overneming betreft, nr. 2192/1.

Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht

2. Wetsvoorstel (de dames Zoé Genot en Eva Brems) tot vervanging van artikel 115 van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, aangaande de overdracht van een deel van de voorbevallingsrust om aldus de nabevallingsrust te verlengen, nr. 2194/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

3. Voorstel van resolutie (de heren Olivier Maingain, Damien Thiéry en Bernard Clerfayt) betreffende de vermoedens van fraude tijdens de presidentsverkiezingen van 28 november 2011 in de Democratische Republiek Congo, nr. 2196/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

4. Wetsvoorstel (de dames Marie-Martine Schyns en Catherine Fonck en de heer Benoît Lutgen) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, teneinde een verbod in te stellen op de pelsdierenkweek in België, nr. 2197/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

5. Wetsvoorstel (mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers c.s.) tot invoering van een eenvormige procedure voor het voeren van deskundigenonderzoeken en tot instelling van een Hoge Raad voor Deskundigenadvies, nr. 2199/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

6. Voorstel van resolutie (de heer Anthony Dufrane c.s.) over de toekomst van het Belgische leger in Europees verband, nr. 2203/1.

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

7. Voorstel van resolutie (de heer Olivier Henry, mevrouw Christiane Vienne en de heer Guy Coëme) over de nood aan een groei- en banenstrategie op het niveau van de Europese

n° 2205/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Unie, nr. 2205/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Retrait d'une proposition de loi

Intrekking van een wetsvoorstel

Par lettre du 23 mai 2012, M. Stefaan Van Hecke, Mme Muriel Gerkens, M. Georges Gilkinet et Mme Meyrem Almaci font savoir qu'ils retirent leur proposition de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la déclaration de frais professionnels (n° 2177/1).

Pour information

Bij brief van 23 mei 2012 delen de heer Stefaan Van Hecke, mevrouw Muriel Gerkens, de heer Georges Gilkinet en mevrouw Meyrem Almaci mede dat ze hun wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat betreft het inbrengen van beroepskosten (nr. 2177/1) intrekken.

Ter kennisgeving

SENAT

SENAAT

Projet transmis en vue de la sanction royale

Ter bekraftiging overgezonden ontwerp

Par message du 18 mai 2012, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi relatif à l'organisme fédéral d'enquête sur les accidents de navigation (n° 1931/6), le Sénat ne l'ayant pas évoqué.

Pour information

Bij brief van 18 mei 2012 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekraftiging, het niet geëvoerde wetsontwerp betreffende de federale instantie voor onderzoek van scheepvaartongevallen (nr. 1931/6).

Ter kennisgeving

COUR DES COMPTES

REKENHOF

Cahier d'observations

Boek van opmerkingen

Par lettre du 16 mai 2012, le premier président de la Cour des comptes transmet, en exécution de l'article 180 de la Constitution, le complément 2 du 166^e cahier d'observations.

Dépôt au greffe

Bij brief van 16 mei 2012 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, in uitvoering van artikel 180 van de Grondwet, het bijvoegsel 2 van het 166^e boek van opmerkingen.

Indiening ter griffie

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Arrêts

Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- l'arrêt n° 63/2012 rendu le 10 mai 2012 relatif à la question préjudicelle concernant l'article 1412bis, § 4, alinéa 2, du Code judiciaire, posée par le tribunal de première instance de Bruxelles.

- het arrest nr. 63/2012 uitgesproken op 10 mei 2012 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1412bis, § 4, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 5138)

(n° du rôle : 5138)
- l'arrêt n° 64/2012 rendu le 10 mai 2012 relatif aux recours en annulation du décret flamand du 10 décembre 2010 portant désignation de géomètres agréés par des provinces, communes et CPAS pour l'établissement de rapports d'expertise dans le cadre d'opérations immobilières exécutées par les provinces, les

- het arrest nr. 64/2012 uitgesproken op 10 mei 2012 over de beroepen tot vernietiging van het Vlaamse decreet van 10 december 2010 houdende aanstelling van erkende landmeters door provincies, gemeenten en OCMW's voor het opmaken van schattingverslagen in het kader van onroerende verrichtingen die worden gesteld

communes et les CPAS., introduits par l'Institut professionnel des agents immobiliers et autres et par David Martens.

(n° du rôle : 5158 et 5159)

- l'arrêt n° 65/2012 rendu le 10 mai 2012 relatif à la question préjudiciale concernant l'article 39/57, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, posée par le Conseil du Contentieux des étrangers.

(n° du rôle : 5195)

Pour information

door de provincies, gemeenten en OCMW's», ingesteld door het Beroepsinstituut van vastgoedmakelaars en anderen en door David Martens.

(rolnummers : 5158 en 5159)

- het arrest nr. 65/2012 uitgesproken op 10 mei 2012 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 39/57, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gesteld door de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

(rolnummer : 5195)

Ter kennisgeving

Questions préjudiciales

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudiciale concernant les articles 55 et 56 de la loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses (les articles 332, § 2, et 333/1, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus), posée par la cour d'appel de Gand.

(n° du rôle : 5385)

- la question préjudiciale concernant l'article 3, 3^o, deuxième tiret, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, posée par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 5389)

- la question préjudiciale concernant l'article 53 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses (modification de l'article 44, § 1^{er}, 1^o, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée), posée par le tribunal du travail de Courtrai.

(n° du rôle : 5390)

- les questions préjudiciales concernant les articles 6, § 1^{er}, 9, § 1^{er}, 11, § 1^{er}, et 12, § 2, de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire, posées par la cour d'appel de Gand.

(n° du rôle : 5395)

Pour information

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 55 en 56 van de wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen (artikelen 332, § 2, en 333/1, § 1^{er} van het Wetboek van de inkomstenbelastingen), gesteld door het hof van beroep te Gent.

(rolnummer : 5385)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 3, 3^o, tweede streepje, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 5389)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 53 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen (wijziging van artikel 44, § 1, 1^o, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde), gesteld door de arbeidsrechtbank te Kortrijk.

(rolnummer : 5390)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 6, § 1, 9, § 1, 11, § 1, et 12, § 2, van de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde, gesteld door het hof van beroep te Gent.

(rolnummer : 5395)

Ter kennisgeving

GOUVERNEMENT

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget et de la Simplification administrative transmet :

REGERING

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging :

- Par lettres du 15 mai 2012, sept bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2012.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

Par lettre du 15 mai 2012, le directeur du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme transmet, conformément à l'article 6 de la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, le rapport d'activités et de gestion 2011 du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice

Commission des provisions nucléaires

Par lettre du 15 mai 2012, le secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité, adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances, et secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre transmet, conformément à l'article 8, § 1^{er}, de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, le rapport annuel 2010 de la Commission des provisions nucléaires.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Service de médiation de l'énergie

Par lettre du 15 mai 2012, le médiateur transmet, conformément à l'article 27, § 15, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, le rapport d'activités 2011 du Service de médiation de l'énergie.

http://www.mediateurennergie.be/images/PDF/Rapport_d_activites_2011_FR.pdf

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des

- Bij brieven van 15 mei 2012, zeven lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2012 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding

Bij brief van 15 mei 2012 zendt de directeur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, overeenkomstig artikel 6 van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, het jaarverslag algemene werking 2011 van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Commissie voor nucleaire voorzieningen

Bij brief van 15 mei 2012 zendt de staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen, en staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, overeenkomstig artikel 8, § 1, van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, het jaarverslag 2010 van de Commissie voor nucleaire voorzieningen.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Ombudsdiens voor energie

Bij brief van 15 mei 2012 zendt de ombudsman, overeenkomstig artikel 27, § 15, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, het activiteitenverslag 2011 van de Ombudsdiens voor energie.

http://www.mediateurennergie.be/images/PDF/Activiteitenverslag_2011_NL.pdf

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het

Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Système de décision anticipée en matière fiscale

Par lettre du 11 mai 2012, le vice-premier ministre et ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique transmet, conformément à l'article 25 de la loi du 24 décembre 2002 modifiant le régime des sociétés en matière d'impôts sur les revenus et instituant un système de décision anticipée en matière fiscale, le rapport annuel relatif aux demandes de décisions anticipées introduites au cours de l'année 2010.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget

Cour d'appel de Mons

Par lettre du 21 mai 2012, le premier président de la cour d'appel de Mons transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour d'appel de Mons qui s'est tenue le 15 mai 2012..

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Cour du travail de Liège

Par lettre du 7 mai 2012, le premier président de la cour du travail de Liège transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour du travail de Liège qui s'est tenue le 29 avril 2012.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Tribunal de commerce de Tournai

Par lettre du 14 mai 2012, le président du tribunal de commerce de Tournai transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de commerce de Tournai qui s'est tenue le 27 mars 2012.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la

Système van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken

Bij brief van 11 mei 2012 zendt de vice-eersteminister en minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenaren-zaken, overeenkomstig artikel 25 van de wet van 24 december 2002 tot wijziging van de vennootschapsregeling inzake inkomstenbelastingen en tot instelling van een systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken, het jaarverslag met betrekking tot de aanvragen om voorafgaande beslissingen ingediend tijdens het jaar 2010.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Hof van beroep te Bergen

Bij brief van 21 mei 2012 zendt de eerste voorzitter van het hof van beroep te Bergen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het hof van beroep te Bergen, welke doorging op 15 mei 2012.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidshof te Luik

Bij brief van 7 mei 2012 zendt de eerste voorzitter van het arbeidshof te Luik, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het arbeidshof te Luik, welke doorging op 29 april 2012.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Rechtbank van koophandel te Doornik

Bij brief van 14 mei 2012 zendt de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Doornik, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van koophandel te Doornik, welke doorging op 27 maart 2012.

Indiening ter griffie en verzonden naar de

*Justice**commissie voor de Justitie*

Parquet près la cour d'appel d'Anvers

Parket bij het hof van beroep te Antwerpen

Par lettre du 11 mai 2012, le procureur général près la cour d'appel d'Anvers transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur général près la cour d'appel d'Anvers relatif à l'année 2011 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 7 mai 2012.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 11 mei 2012 zendt de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen voor het jaar 2011 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 7 mei 2012.
Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat général près la cour du travail d'Anvers

Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen

Par lettre du 15 mai 2012, le procureur général près la cour du travail d'Anvers transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail d'Anvers relatif à l'année 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 15 mei 2012 zendt de procureur-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Antwerpen voor het jaar 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Auditorat général près la cour du travail de Gand

Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Gent

Par lettre du 18 mai 2012, le procureur général près la cour du travail de Gand transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Gand relatif à l'année 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 18 mei 2012 zendt de procureur-generaal bij het arbeidshof te Gent, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Gent voor het jaar 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parquet de Verviers

Parket te Verviers

Par lettre du 10 mai 2012, le procureur du Roi près le tribunal de première instance de Verviers transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Verviers relatif à l'année 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 10 mei 2012 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Verviers voor het jaar 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

DIVERS

VARIA

Ambassade de la République de Macédoine

Ambassade van de Republiek Macedonië

Par lettre du 9 mai 2012, l'ambassade de la République de Macédoine transmet une lettre du président du parlement de la République de

Bij brief van 9 mei 2012 zendt de ambassade van de Republiek Macedonië een brief van de voorzitter van het parlement van de Republiek

Macédoine concernant l'adhésion à l'OTAN.
Renvoi à la commission des Relations extérieures

Macedonië over het lidmaatschap van de NAVO.
Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Commission de Modernisation de l'Ordre judiciaire

Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde

Par lettre du 15 mai 2012, le vice-président de la Commission de Modernisation de l'Ordre judiciaire transmet le rapport "Frais de justice en matière pénale - Dépenses 2011".

Bij brief van 15 mei 2012 zendt de ondervoorzitter van de Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde het verslag "Gerechtskosten in strafzaken - Uitgaven 2011".

Renvoi à la commission de la Justice

Verzonden naar de commissie voor de Justitie